

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

VIII. évfolyam.

FIUME, csütörtök 1911. január 26.

21. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENŐ.

Előfizetési ár:

Egész évre 24 kor. Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. Egy hónapra 2 kor

Egyes szám ára helyben 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

KRÓNKA.

„Harminc nemes Budára tart, szabad halálra kész!” Igy harsogta ezt Zanella vasárnap az autonompárt harminc tagja felé. Halotti send volt a teremben, a rappresentanték egymásra néztek s vonakodtak a szabad halálra készségtől. Azonban a „vezér” és a „martir” elkezdtek a megdolgozást s addig beszéltek a közös kimulásról, míg végre a szabad meghalásról késznek nyilatkoztak néhány nap mulva határozni. De hát miért siet ez a harminc ember annyira megválni a közpályától. Félnék talán a bakótól, mely nagyon rövid idő mulva rájuk sujt le? Dehogy, tudják azok, hogy így is ugysis vége már az ő mindenhatóságuknak. Nincs pénze a pártnak s a további harc, no meg a Corossacz martirsága sok pénzbe kerül, Zanella ur pedig csak tanácsot ad, pénzt azt is szívesen fogadna el színháza és lapja számára . . .

De kár, hogy Zanella pályát tévesztett!? Ha véletlenül nem kopik ki a tanítóságból és nem lesz erőnek-erejével demagógoskodó népi tribun, ma már bizonyára egyik híres generációja lenne az osztrák armádiának. Még megérjük, hogy a vezérkar főtisztjei tőle vesznek leckét, hogyan kell a Rückwärtskonzentrierungot előkelően véghezvinni. Mert ez az ember még bukásában is tetszelegni akar magának. Meghalok, mondja, de azért siettetni nem hagyom magam. És mert tudja, hogy nagyon rövid már az élete a közszereplés terén, hű marad színészi művoltához s visszavonul. Lemond, mielőtt egy erős kéz érdektársaival egyetemben kisépri őt a városházáról. Hát ez

„A Tengerpart” tárcája.

A gesztenye.

(A férj megáll a Corsón egy gesztenye pörkölő előtt és vásárol. Mikor utoléri a kissé előrement feleségét, ez neheztelve szól:)

— Te mindig olyan gyerekes vagy. Itt, a nagy tömegben megállsz tiz krajcárért meg gesztenyét venni. Igazán restellem. Ismerősök mentek erre, akik észrevették és mosolyogtak.

— Édesem, haragszom rád ezért. Ez neveléses kicsinyeskedés. Restelni azt, hogy megállok gesztenyét vásárolni!

— Igen, de ezen a forgalmas helyen, a Piazza Dantén!

— Hát hol? Mindennap nem vásároltatnak magamnak gesztenye pirét. Imádom ezt a gyümölcsöt, hát ott vásárlók be, ahol a legjobbat kapom. Mi van ezen szegyenkezni való?

— De mégis . . .

— Nincs, de mégis. Nem szeretem a nagyképűsködést. Aki így beszél, az nem őszinte, az tettető. Nincs bennetek semmi kedély, semmi intim melegség. Mikor nászuton voltunk Párisban, láttad milyen jókedvűen,

igazán érdekes látvány. A ripacsbanda igazgatója, amint párhosszal bucsut mond a korhadtt, süppedő deszkáknak. Kár volt Zanella ur, már előbb észhez nem térni, akkor talán még diszbandérium is elkísérte volna Friul felé! . . .

Uj főgimnáziumot!

Háromszázharminc főgimnáziumi tanuló szüleit mindennap reggel szivdobogás fogja el, vajjon a fia az előadás végével ép bőrrel kerül-e ki egy roskadozó, ütött-kopott, régi, egészségtelen, kriptaszerű főgimnáziumból. Háromszázharminc tanulóknak folytonos rettegés közepette kell naponta öt órát ebben az épületben eltöltenie s háromszázharminc tanuló életének megvédése a kormányt nem létszeti azonnali, gyökeres orvoslásra.

Siralmas helyzet ez, éppen olyan siralmas, mint amilyen a gimnáziumi épület képe. Rozoga padló, roskadozó mennyezet, az a keret, amelyben az ország egyetlen kikötővárosának főgimnáziumában a jövő nemzedéket a tudományra nevelik.

A kultuszminiszteriumban keveset törődnek a felszólalásokkal, fiatal, tapasztalatlan miniszteri tisztviselők kezei közt megakad az akta s az évek óta várt elintézés ma ismét csak a kezdet stádiumában van.

1893 óta ismétlődnek meg a panaszok a gimnáziumi épület ügyében. Azóta tucatszámra készíti az igazgató a felterjesztéseket, hiába fejt ki szakvélemény alapján, hogy az intézeti épület egyáltalában nem felel meg többé céljának: minden kérés és könyörgés hiabavalónak bizonyult.

őszintén tudnak ott mulatni még a nyilvános helyeken is az emberek. Idehaza még nevetni sem mernek. a színházban mintha csupa nagyképu kritikus ülne zsölygében. A London News-ben láthatsz arcképeket, angol államférfiakét, akik világpolitikát csinálnak és olyan pofájuk van, amilyen pofával idehaza legfeljebb kabaré-komikusok lehetnének. Nálunk az orvostól megkivánják, hogy szakált nővéssen a tekintély kedvéért; a katonatiszt mifelénk, ha tenorhangu, sohasem lesz őrnagy. Csak a külsőség, a külsőség mindenben! Ismertem egy nagyműveltségű gróft, Magyarország három leggazdagabb emberének egyike, aki az utcán nem restelt sós kiflit rogotatni; ti vékonypénzűek a kukoricát villával eszitek, de a pezsgő dugónak durranni kell, a durranásért rendelitek, isszátok. Csunya féllilemtudás! A zsurokon felgyujtod mind a tizenhat villanykörtét, de engem ampolna mellett engedsz csak dolgozni. A kávéházban csokoládét rendelsz és csak egy süteményt eszel hozzá; otthon kávé iszol, de két kiflivel. A kavalinán te társalogsz a legdiszkrétebben, de a piacon a kofák tőled remegnek a legjobban. Jótékony célra felírsz habozás nélkül ötven koronákat, de a cukrászsüteményből is megpróbálsz lealkudni egy krajcárt. Ilyen vagy te. Ilyenek vagytok ti.

A kultuszminiszterium közoktatási ügyosztályának vezetője talán nem is tud ezekről a dolgokról s Budapesten nem tudják megérteni, hogy milyen nagy, országos érdek fűződik ahhoz, hogy Fiumének magyar állami főgimnáziuma legyen, olyan középiskola, mely méltó legyen az államhoz és a fejlődő kikötővároshoz.

Kétszáztiz esztendeje áll fenn a főgimnázium épülete, azóta szolgálja a kulturát ez az össze-vissza foltozott épület. Kétszáztiz évvel ezelőtt a mai Fiuméről még álmodni sem lehetett s ma, amikor e városnak világvárosi színvonalon álló kikötői berendezése s közel 60 ezer lakosa van, a főgimnázium épülete még mindig a régi; semmivel sem változott. Talán a felírás lett magyar és olasz, de maga az épület teljesen kikopott a modern Fiuméből.

Az államnak kell ezen a bajon segíteni s meg kell törni azt az ellenkezést, mely a város részéről nyilvánul meg.

Évek óta a város nyílt ellenségeskedést folytat az államhatalommal szemben. A város politikai vezetői egy új, modern épület létesítésében veszedelmet látnak, félnék attól hogy ez az olaszság elnyomatására történik, pedig tévednek.

A magyar állam nem akarja, sohasem kívánta az olasz nyelv jogát csorbítani, tiszteletben tartja e város kiváltságos jogait, de éppen Fiumében vannak tényezők, akik minden áron az olasz nemzeti ideák térfoglalását akarják uton-uffélen előmozdítani.

Ötszáz ezer koronát vett fel öt év előtt a magyar kormány a költségvetésbe, hogy ezen a pénzen felépítse Fiume új gimnáziumát. Év-

— Tehetek én róla, ha mindenki így tesz? Mondom, ismerősök mentek el melletted, amikor a gesztenyét vetted és mosolyogtak.

— Nagyon fáj az ő mosolyuk. Ők talán szákszámra rendelik a maroni szükségletüket Görzből, hogy derogál nekik ott venni, a hol én veszek. Nem szeretem az ilyen beszédeket.

— Bocsáss meg érte, én igazán nem úgy értettem. Hiszen tudod, hogy én tulajdonképpen más vagyok. Amikor belémszeretél, amikor megkértél, az esküvőnk után, mindig boldogan mondtad, azért szeretsz, azért veszel el, azért tökéletes a boldogságod, mert én izlésben, gondolkodásban nem vagyok sablon-nő. Én csak azok miatt a mosolygó ismerősök miatt szóltam. Boldog vagyok, hogy te ilyen vagy. Hogy én is olyan vagyok, mint te.

— Most már elrontottad az étvágyamat a gesztenyétől. Én se állok ott meg többet vásárolni.

— Hála istennek — mondja magában az asszony. És mosolyogva karol ez ura karjába.

tizedes tárgyalások előzték meg ezt az elhatározást, mely a folytonos, kilátástalan és meddő politikai harcok folytán még ma is csak elhatározás marad, de az összeg már leapadt száz-ezer koronára.

És amikor a kormány késznek nyilatkozott már az új főgimnázium felépítésére, a városi tanács erőszakoskodásán szenvedett hajótörést e fontos ügy.

Most 2800 négyszögmeternyi terület áll rendelkezésére az új főgimnázium céljainak. Ezerkétszáz négyszögmetert az állam vett meg, ezerhatszáz négyszögmetert a konviktusi alapból került elő e célra.

Némuljon el a főgimnáziumért egy pillanatra a politikai tusakodás, mert multhatatlan szükség van az új iskolaépületre.

Háromszázharminc szülő szemefényét, egy új nemzedéket nem szabad kitenni a borzalmas szerencsétlenségnek, melyet egy esetleges újabb menyetbeomlás magában rejt.

Állam és várostól megkövetelik ezek a szülők, hogy ezt a patkányfészket, roskadozó középkori jezsuitazárdát tüntessék el a föld színéről, hogy helyén felépüljön a kikötőváros disze, a jövő kulturájának védőbástyája: az új magyar állami főgimnázium!

UJDONSÁGOK.

— **A főgimnázium igazgatósága a közönséghez.** A főgimnázium igazgatósága a következő nyilatkozat közlésére kért fel bennünket:

Az igazgatóság az érdekelt szülők megnyugtatására közhírré teszi, hogy a gimnáziumi épület megvizsgálására kiküldött műszaki bizottság — a kormányzóság és a városi építészeti hivatal egy-egy mérnöke — a főgimnázium épületét részletesen megvizsgálta. A kiküldöttek szerint az épület szerkezeti szempontból semmiképp sem veszélyezteti a tanulók biztonságát. Mivel azonban három tanteremben a tetőzet vakolata helyenkint levált, intézkedés történt arra nézve, hogy e tetőzeteket teljesen megújítsák.

A munkálatokat a hónap végéig befejezik úgy hogy, az illető tanteremben a tanítás február 1-ével újból megkezdődhetik.

— **A Hangversenyegyesület estélye.** A hangversenyegyesület meghívására csütörtökön, január 26-án este félkilenc órakor a Deák-szálló nagytermében a Cimadori Róbert tanár vezetése alatt álló zenekar hangversenyt ad, a következő műsossal:

1. Haydn — II. Szinfónia.

2. Grieg—Peer-Gynt. (A reggei, Ase halála, Anitra tánca, Tánc a hegyek királyának csarnokában, Ingrid siralma és Solvejd dala.)

3. Beethoven — VII. szinfónia.

— **A „Pannonia“ halottja.** Még mindig nem akadtak Lederer József fiúmei kereskedő nyomára, aki, mint ismeretes, hetekkel ezelőtt a Zárából visszatérő Ungaro-Croata „Pannonia“ gőzöséről a fiúmei kikötő közelében eltűnt. Minthogy a hivatalos vizsgálat szerint is öngyilkosságról lehet szó, a kikötőhatóság minden lehetségest elkövetett az életunt hullájának felkutatására. Most arról értesülünk, hogy a polai kikötőadmiralitás is meghagyta a Fiúme s Pola között rendszeres járatot teljesítő torpedóhajóknak, hogy a quarnerói öbölben kutassanak a hullá után. Eddig azonban, valamint a IV. számú torpedóhajó keresése is, minden fáradozás eredménytelen maradt.

— **A Cunard-szerződés.** Egyes fővárosi lapokban közlemények jelentek meg arról, hogy a Cunard Line Steamship Company-val máris létesült megállapodás az 1914-ben lejárt szerződésnek 1924-ig való meghosszabbítása tárgyában. Ezzel szemben illetékes forrásból vett értesülés szerint a Cunard Line vezérigazgatósága egyelőre még ajánlatot sem tett szerződésének meghosszabbítása érdekében, amint hogy erre különben is majd csak a jövő évben kerül a sor, amikor a Cunard Line tengerhajózási vállalatnak egy esetleges új szerződés vagy

meghosszabbítás dolgában ajánlatát meg kell majd tennie.

— **Megégett haditengerész.** Ermacola Gáspár susáki illetőségű tengerész, aki az „Aspern“ hadihajón teljesít szolgálatot, napokkal ezelőtt a gépházban dolgozott, ahol petroleumos ronggyal a gépkatrészeket fényesítette. Munkaközben, eddig ismeretlen okból a rongy tüzet fogott s mielőtt Ermacola a menekülésre gondolhatott volna, ruházata lángbaborult. A szerencsétlen ember javveszékeltetésére több matróz sietett segítségére, akik az égő ruhaneműt leszaggatták róla. Ermacola azonban oly súlyos égési sebeket szenvedett, hogy másnap a katonai kórházban, ahova szállították, meghalt anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna. A polai kikötő-parancsnokság tegnap értesítette a megégett matróz Susákon lakó hozzátartozóit.

— **Az óvárosi ékszerablás.** Azokkal a hiesztelésekkel szemben, amelyek a Giraldi-féle ékszerüzletben történt betörést kétes világításba helyezték, ma más oldalról azt az értesítést kapjuk, hogy Giraldi a burkolt vádak alól teljesen tisztázta magát. Ma délelőtt egyébként szerkesztőségünkben járt egy előkelő bécsi ékszernagykereskedő képviselője, aki elmondta, hogy Giraldi ártatlanságát legjobban bizonyítja az a körülmény, hogy néhány nappal a betörés előtt a cégnek 3000 korona értékű drágakövet küldött vissza, amelyet Giraldi bizományba kapott. Január 7-én közvetlenül a betörés előtti délutánon Giraldi 1000 koronát adott fel a trieszti Dusich-cégnek, holott ha Giraldinak része lett volna a betörésben, azt állíthatta volna, hogy ezt az ezer koronát is elvitték a betörők. A kiderült tényállás folytán Giraldi eddigi ékszer- és aranyemű szállítói ismét felvették a céggel a rendes összeköttetést. A betörés ügyében a vizsgálat már befejezést is nyert. A rendőrség visszaadta Giraldinak az összes könyveket, a számlák előkerültek, csak az áruk leltári könyve nem volt kivezetve, ami más elfoglalt kereskedőnél is előfordul.

— **Az iskolaorvos panasza.** Hónapokkal ezelőtt történt, hogy Krausz dr. fogorvos, az állami leányiskola iskolaorvosa, Blüh szállító leányainak az iskolából való hazaküldését véleményezte. Az egészségügyi intézkedésből becsületsértési és rágalmozási per származott. A becsületsértési per már régebben elintézték, a rágalmozási per pedig, melyet Krausz dr. indított Blüh ellen, tegnap került tárgyalásra. A bíróság azonban nem látta beigazoltnak a vádat, mire a vádlottat felmentette. Krausz dr. a felmentő ítélet ellen fellebezett.

— **A „Trieste“ megmentése** Az elismerés már teljes mértékben kijárt a „Lowther Range“ nevű angol gőzösnek, amiért tavaly megmentette a messzi tengeren, a Csendes-oceán vizrengetegén a „Trieste“ nevű osztrák Lloyd gőzöst, melyet súlyos veszedelem fenyegetett. I. Ferenc József király is elhalmozta dicsőretekkel a brit hajó derék parancsnokát és önfeláldozó legénységét. Most aztán, mint Londonból jelentik, igazi angol módra a pénzjutalomról sem feledkeztek meg és tekintélyes összeget: tizezeröttszáz font sterlinget adtak a „Lowther Range“-nak.

— **A dalmát vasut.** A dalmát csatlakozó vasutnak már évek óta huzódó kérdése valószínűleg nemsokára végleges megoldásra fog jutni. A kormány tudvalevően az unnavölgyi vasut tervét a felmerült nehézségek miatt elvetette és ismét a vasut kiépítésének első tervére, t. i. az Ogulintól Knin felé és a Károlyvárostól Mödling felé az országhatárig való kiépítés tervére tért vissza. Az 1907. évi kiegyezési jegyzőkönyvben, amelyben az előbbi kormány kötelezettséget vállalt a dalmát csatlakozó vasut kiegészítésére, nem állapították meg, vajjon a vasuta helyi érdekű vasutnak, avagy fővonalnak építsék-e. A kormány azonban a dalmát vonalakat semmiesetre sem akarja a kezéből kiengedni és az a szándéka, hogy e vonalakat mint állami vasutakat építtesse ki. Az e célra szükségelt költségeket már legközelebb kérni fogják a törvényhozástól, mire aztán megkezdik a vasut építését.

— **A rossz tréfa.** A mentőállomást tegnap arról értesítették telefonon, hogy a Szerpentina-uton egy súlyosan sebesült fekszik a

földön. A mentők néhány perc alatt kirohottak a helyszínre, de kiderült, hogy félrevezették őket, mert a jelzett helyen semmit sem találtak. A lelketlen tréfa elkövetőjét a rendőrség nyomozza.

— **Uj bankfiók.** Triesztből jelentik, hogy az Adria-bank igazgató tanácsa elhatározta, hogy Laibachban az ott három év óta felelős kereskedelmi és iparbank beolvasztásával fiókintézetet létesít. Az új bankfiók már ez februárjában megkezdte működését.

— **A Danubius és a Ganz.** A „P. M.“ írja: Hosszas tárgyalások végre is nyíltak a Danubius és Ganz fúzióját. Hivatalos híradást ugyan még nem publikáltak, de a tranzakcióról, de annak megtörténtéről fejezett tényként beszélnek már mindentudóan. Most azután nyilvánosságra került egy és más pikáns részlete is a fúzió érdekében folytatott tárgyalásoknak. Megirtuk annak idején, hogy az egyesülés legnagyobb akadálya a Danubius részvényesek kielégítése volt. Az, hogy a Danubius-részvény fejében adnak három Ganz-részvényt? Az első hírek arról szóltak, hogy 25 Danubius részvény ellenében jár három Ganz-részvény. Majd 23, sőt 22 Danubius részvényt emlegettek három Ganz-részvény ellenértékéért. A Danubius-vállalat részvényesei természetesen igyekeztek volna a cserélés arányszámát oly módon megállapítani, hogy 22—23 Danubius-részvényről ne kelljen többet adni a három Ganz-részvényért. Viszont a Ganz-részvények birtokosai arra törekedtek, hogy az eredetileg preliminált arányt a kicserélés során biztosítsák. Mind a két fél igyekezett kis tőzsdéi manőverezéssel úgy befolyásolni a papírok kursusát, amint az az érdekeiknek legjobban megfelelt. De ennek sem volt meg az eredménye. Közben szemérmes kérdésekben is merültek fel nehézségek. Ennek akadály után végre is olyan helyről adták lökést a fúzió ügyének, melynek beavatkozására senki nem számított. A tengerészeti hadvezetőség lépett közbe. Egy Dreadnought építése kérdésében folytatott tárgyalások során garanciákat követelt a kereskedelmi kormánytól, hogy a nagy csatahajó kellő időre és rendelkezésnek megfelelően fog elkészülni. A hadvezetőség ekkor kijelentette, hogy a megbízást csak a Ganznak hajlandó adni, miután ez a világhírű iparvállalatunk az ő szemében nagyobb garancia, mint a Danubius. Ily körülmények között azután nem volt más hátra, mint hogy a Danubius belemenjen a fúzióba, mivel enélkül elesett volna a Dreadnought építésétől. Így beszéltek el ma a tőzsdén két nagy iparvállalatunk fúziójának történetéről.

— **A kikötőből.** A kikötőbe részben tegnap, részben pedig a mai napon a következő hajók érkeztek: „Joannis“ görög vitorlás Licatából 170 tonna kénnel. „Carolina“ osztrák gőzös Tampából 3300 tonna foszfáttal 2080 bál gyapjával és 1816 drb. dongával. „Gallipoli“ osztrák gőzös Velencéből 150 tonna korpával.

Indult: „Anna Goich“ osztrák gőzös Triesztbe üresen: „Royal Scepter“ angol gőzös Konstantinápolyba üresen. „Gisella“ osztrák gőzös Calcuttába 2000 tonna cukorral, 70 tonna fával és 75 tonna cementtel. „Baron“ osztrák gőzös Konstantinápolyba 570 tonna cukorral, 70 tonna rizsszel és 100 láda üvegáruval. „Fabricotti“ olasz vitorlás Ancónából 300 tonna faszénnel.

— **Razzia.** A rendőrség ma éjjel razzia tartott a szabad kikötő területén. A razzia kalmával a Mária Terézia hullámgáton és környékén hét csavargót állítottak elő a rendőrség. A rendőrbíróság a csavargókat egyenként négy-öt napi elzárásra ítélte s büntetésük töltése után hazatoloncolják őket.

— **Találkozás a börtönben.** Furfangos ügyben fejezte be a rendőrség a vizsgálatot. Hetekkel ezelőtt Ulenic Anna, a második számú Bus József nevű palánkai egyénnel, aki a fúziós közben ellopta aranygyűrűjét. A pincés leány eleinte nem is vette észre a lopást, majd pedig az ékszer eltűnéséről tudomást szerzett, kutatni kezdett a tolvaj után. Mielőtt azonban a leány a tolvaj barát ellen a rendőrségen jelentést tehetett volna, a gyűrű gazdát csatlakozó az elcsent aranygyűrűt ugyanis Bradanov Pál napszámos borozgatás közben ellopta tőle, aki erre nagy vakmerőséggel a rendőrségsietlett, ahol a tettét feljelentette. A rendőrség

vizsgálat folyamán megállapította, hogy a két vaj tulajdonképpen egymást lopta meg, mire először Bust, majd Bradanovichot tartóztatták. Időközben Ulínec Anna a kórházba került, ahol olyan botrányt rögtönzött, hogy felgyógyulása után nyomban a rendőrség börtönébe szállították. A fogházban aztán mindhárman találkoztak, ahol egymás ellen fordultak s akkora székedést csaptak, hogy a rendőröknek kellett közbelépni.

— Lopás a vasuti kocsiban. Tegnap hajnalban a vasuti pályaudvaron egyik ólommal lezárt kocsiból eltűnt három zsák, mintegy 180 kiló kávé. A rögtön megejtett vizsgálat folyamán egyik vasuti raktár mellett megtaláltak egyik zsákot, melyből mintegy tíz kiló kávé hiányzott. Tegnap délelőtt azután rákadtak a másik két zsákra is, melyet egyik gumölcsáru cég részére érkezeti lezárt wagonban találtak meg. A rendőrség a vizsgálat folyamán arra a következtetésre jutott, hogy a kiválást csakis olyanok követhették el, akik gumölcsős waggon kirakásánál foglalatostdakt. A tetteseket keresik.

— Az ebzárlat részleges feloldása. Mint értesülünk, Derencin Xavér rendőrigazgató hét végén a szigorú ebzárlatot fel fogja oldani s megengedi, hogy a kutyákat szájkosárral, pórázra vezethessék az utcán. Kutyákkal nyilvános helyeken megjelenni azonban ezután nem szabad.

— A krajnai takarmánybevitel. A Horvátországban dúló száj- és körömfájás miatt a délosztrák tartományokban már régebben betiltották a magyarországi szarvasmarhás és magyar széna és szalma bevitelét. Most Krajnában és Isztriában is kitért a száj- és körömfájás és ennek dacára naponta láthatjuk, a fiumei utcákon, hogy Isztriából és Krajnából takarmányt szállítanak ide fuvarral. A szénászekerek elé a fertőzött helyekről származó szarvasmarhát fogják, amelyek a legkönnyebben terjeszthetik a most olyannyira dúló állapotbetegséget. Szükségesnek tartjuk, a hatóságok figyelmét ráirányítani erre az anomáliára s a város érdekében követeljük, hogy a fertőzött helyekről származó takarmány, melynek behozatalát sürgősen meg kell tiltani, elkoboztassák, az igásbarmok bejövételét pedig szintén szigorúan tiltsák meg e helyekről.

Távirat ◀▶ Telefon

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, jan. 25. A képviselőház mai ülésén Kabos Ferenc elnököl. Az elnöki bejelentések után felolvassák az interpellációs könyvet, melybe Sümegi Vilmos a katonai brutalitások miatt a honvédelmi miniszterhez, Huszár Károly néppárti a máramarosmegyei közigazgatási állapotok miatt a belügyminiszterhez s sárvári Huszár Károly az okirathamisítás és csalás büntette miatt vád alá helyezett Palotai Rezsőnek udvari tanácsossá történt kinevezetése miatt a miniszterelnökhöz jegyzett be interpellációt.

Ezután áttérnek a bankjavaslat folytatolagos tárgyalására.

Nadányi György szerint feltéve, hogy az önálló jegybank felállítása esetén némi rázkódás történik az országban, azért a jövőre való tekintet miatt nem kell elkedvetlenedni. A mai viszonyok mellett a közös bank kifosztja az országot s ily körülmények között a nagyhatalmi állást tovább fentartani nem lehet. Kéri a pénzügyminisztert, hogy az ország érdekében járjon el s a sérelmes ötödik szakaszt ejtse el. A javaslatot nem fogadja el.

Sümegi Vilmos a következő szónok. Megállapítja, hogy a képviselőházban folyó bankvita oly magas nivóju s annyira tárgyilagos, hogy ez örök büszkesége lesz a jelenlegi ellenzéknek. Támadja Okolicsányi Lászlót, aki a választói előtt bizonyára nem merete volna el-

mondani beszédét, amely esetben nem ülne itt a Házban. Ez esetben pedig nem az ellenzék soraiban, hanem a tuloldalon volna a helye. Fejtegeti a mezőgazdasági hitel fejlesztésének fontosságát, foglalkozik az erdélyi gazdasági viszonyokkal s megállapítja, hogy a román pénzügyintézetek óriási károkat okoznak.

Az ülés folyik.

A bankvita és Szerényi.

BUDAPEST, jan. 25. A képviselőház mai ülésén híre ment, hogy Szerényi József volt államtitkár a holnapi ülésen felszólal, hogy a kiegyezést az eddigi támadásokkal szemben megvédelmezze. Több munkapárti képviselő erről beszélgetett Szerényivel a folyosón, amikor Justh Gyula a csoporthoz lépve, megkérdezte Szerényit:

— Hát igazán felszólalsz holnap?

— Igen — felelte Szerényi — holnap beszéllek s kitálatok mindent, ami Bécsben történt.

A beszélgetés ezzel véget ért, a képviselők azonban még soká beszéltek arról, hogy a bécsi tanácskozásoknak mik lehetnek a kulisszatitkái.

Montecuccoli miniszteri fizetése.

BUDAPEST, jan. 25. A képviselőház folyosóján élénken tárgyalják a közös költségvetés kimutatásait. A kimutatások érdekes tételt tartalmaznak. Montecuccoli grófot, a haditengerészet parancsnokát, aki eddig a tábornoki létszámban kapta meg a fizetését, miniszteri rangsorba helyezték. Ez az első eset, hogy admirális miniszteri fizetést huz.

Tisza felszólal.

BUDAPEST, jan. 25. Tisza István grófot ma, amikor huzamosabb távollét után először lépett a Házba, lelkes óvációkkal fogadták. Tisza felszólalását holnapra várják.

A magyar delegáció.

BUDAPEST, jan. 25. A magyar delegáció tegnap délután félhat órakor Zichy Ágost gróf elnöklésével teljes ülést tartott. Az ülés megnyitása után Burián István báró közös pénzügyminiszter betérjeszti a közös kormány 1911. évi költségvetéséről irányzatát. A külügyminisztérium költségvetése 15,783.314 koronára rug, a közös pénzügyminisztérium rendes évi szükséglete pedig 4,577.586 koronát tesz ki. A közös hadügyminisztérium rendes szükséglete 359,530.417 korona, rendkívüli szükséglete 5,286.140 korona. A haditengerészet rendes szükséglete 64,162.410 korona, rendkívüli szükséglete 4,094.800 korona. A hajóhad kialakítása céljából eszközrendelő s tervszerűleg több évre felosztott beszerzésekre egyszerű rendkívüli szükségletként 312 millió 400,000 koronát kér a hadügyminiszter. Ebből az erre az évre eső rendkívüli hitel 55 millió korona.

A költségvetésről irányzat betérjesztése után Batthyány Tivadar gróf Justh-párti delegátus megújítja már többször tett kérését, hogy a közös kormány költségvetését ne ünnepies formában terjesszék elő, hanem a javaslatokat úgy mint az osztrák delegációban közvetlenül a delegáció tagjainak osszák ki, hogy a delegátusok az ülésezések alkalmával a javaslatok tartalmáról minden tekintetben tudomással bírnak.

Burián István báró közös pénzügyminiszter a felszólalásra kijelenti, hogy a közös kormány szívesen járul hozzá, hogy a delegátusoknak a javaslatok tanulmányozására elég időt engedélyezzenek.

Miután Mezőffy Bélát a véderő albizottságba, Pap Gézát pedig a tengerészeti albizottságba beválasztották, a teljes ülés véget ért.

Visszavont petíció.

BUDAPEST, jan. 25. A csikszentmártoni kerületben a választások alkalmával Incze Domokost választották meg pártonkívüli programmal Nagy György Justh-pártival szemben. A választást a Justh-párt megpeticionálta, de a kérvényt ma a Kuriánál visszavonták. A kérvény visszavonását a Kuria tudomásul vette.

Diszkvalifikált járásbíró.

BUDAPEST, jan. 25. Az a becsületbíró, amely tegnap délután ült össze a képviselőházban, hogy Boda Vilmos és Horváth József sárbogárdi járásbírák közti lovagias ügyben Horváth párbajképességéről határozzon: Horváth Józsefet diszkvalifikálta.

Püspöki eskü.

BÉCS, jan. 25. Csütörtökön reggel az általános kihallgatások előtt Karlin András, Trieszt és Capo d'Istria ujonnan kinevezett püspöke, leteszi esküjét a király kezébe.

Halálos párbaj.

SZATMÁR, jan. 25. A közeli erdőben halálos végű kardpárbajt vívtak ma reggel. Szántó Lajos főhadnagy és Ney Árpád tisztviselő voltak az ellenfelek. A párbajban Ney halálos vágást kapott a fejére. Mindketten idegen helyről érkeztek a párbaj megvívásához.

Váltóhamisító kereskedő.

NYIREGYHÁZA, jan. 25. Szenzációs váltóhamisítás tartja izgatottságban Nyiregyháza és környékének kereskedő világát. Rosenberg Sándor büdsszentmihályi kereskedő ugyanis eltűnt hazulról, mire tizenhat kereskedő feljelen-



Miért gyönyörű a pesti nő?

Mert az arcbőre rózsás, üde, friss, finom hamvas és diszkréten matt. Ilyenné tette a Yes Porcellánpouder. Minden királynő, minden nagy színésznő ezt használja, mert: minden pouder közül egyedül csak a Yes Porcellánpouder ártalmatlan, ezt a hites vegyész bizonyítja és mert szépítő hatása biztos, millió esetben kipróbált.

A Porcellán-pouder csak YES felirással valódi. Kapható az egész világon mindenütt. Az Amerikai Porcellán-pouder R.-T. magyarországi főraktára Budapest, IV., Kecskeméti-utca 8. és VIII., Rákóczi-ut 9. Árak: 5.—, 3.— korona.

Fiumében kapható:

G. Galli és az „Adria” palotában levő női fodrászteremben.

tést tett ellene váltóhamisításért. A hamis váltók négyszázezer korona értékűek. A feljelentés folytán a bíróság elfogató parancsot adott ki Rosenberg ellen, akit a nyiregyházi járásbíróhoz fogházába szállítottak.

Az osztálysorsjáték ellen.

BÉCS, jan. 25. A külföldön formális nemzetközi védelmi szervezet keletkezett a magyar osztálysorsjáték ellen. Olaszország, Anglia és Franciaország erélyes akciót indított a külföldet magyar osztálysorsjegyekkel elárasztó ügynökök és bankok ellen.

A bécsi szinpadai sztrájk.

BÉCS, jan. 25. Tegnap este a sztrájkoló szinpadai munkások ügyében fordulat állott be. Minthogy a zenészek ügyét kivonták a sztrájkból, nyomban megkezdődtek a kiegyezési tárgyalások, melyek valószínűleg eredményre fognak vezetni.

A bécsi színházi sztrájk.

BÉCS, jan. 25. A bécsi színházi munkások sztrájkja megszűnven, a mai napon valamennyien ismét munkába állottak.

Az albánok mozgolódása.

ÜSZKÜB, jan. 25. Itt megerősítik azt a hírt, hogy Boletinaz Izza, a híres bandavezér, aki a törökök elől Montenegróba menekült, újból török területre lépett. Elterjedt hírek szerint a bandavezér albán népvézerekkel tárgyal egy újonnan szervezendő lázadásról.

Megtámadott rendőrök.

LODZ, jan. 25. Négy rendőrt egy réten több fegyveres ember megtámadott s közülök egyet megöltek, kettőt pedig súlyosan megsebesítettek.

Elégett hadiszér.

METZ, jan. 24. A helyőrség raktárában kitört tűz mintegy 500.000 korona értékű, háború esetére felhalmozott felszerelési tárgyat hamvasztott el.

Mánuel tiltakozik.

LONDON, jan. 24. Mánuel volt portugál király a „Reuter“ által ma tiltakozó kijelentést küldetett szét a lapoknak. Nyilatkozatában tiltakozik a republikánus kormány kijelentése ellen, mert attól soha egyetlen fillért sem kapott. Kijelentette továbbá, hogy nem mondott le a trónra való igényéről s jogait érvényesíteni fogja, ha azt szükségesnek látja.

Kivégzett anarkisták.

TOKIÓ, jan. 25. A tokiói börtön udvarán ma reggel kivégezték azokat az anarkistákat, akiket a japán császári család ellen szőtt összeesküvés miatt halálra ítélték.

A bokharai földrengés.

SENTPÉTERVÁR, jan. 24. A cári távirati irodához érkezett tudósítás szerint a bokharai földrengés miatt négyszázhatszáz elhalt és száznegyven orosz pusztult el.

Tüntetés Lembergben.

LEMBERG, jan. 25. Ma éjjel két órakor tizenöt orosz barát egyetemi hallgató a helytartóság épülete elé vonult s ott revolverrel lövöldözni kezdtek, a falakat pedig tintásüvegekkel dobálták meg. A rendőrség kardlapozva nekiment a tüntetőknek, akik közül nyolcat letartóztattak.

Nyilt-tér*).

Magyar kir. tengerészeti hatóság.

8076/910. sz.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. tengerészeti hatóságnál betöltendő, évi 1000 K. azaz egyezer korona fizetéssel, törvényszerű lakpénzzel és végül természetbeni ruhailletményvel javadalmazott, alacsony rangba tartozó laboránsi állásra ezennel pályázat hirdetjük.

Ezen állással a következő teendők vannak egybekötve:

1. Laboratoriumi szolgálat (eszközök és felszerelési tárgyak tisztán és jókarban tartása, kísérleteknél való segédkezés stb.) teljesítése, továbbá hivatalos jogai teendők ellátása, egyfelől a fiumei előkészítő-laboratoriumi és orvosi-, másfelől szükség szerint a martinscicai vesztigárintézet laboratoriumi és orvosi helyiségekben.

2. Szükség esetén a martinscicai boncteremben a boncoló orvosnak segédkezés és boncszolgai teendők (hulla átvétele, megőrzése, boncolás utáni összevarrása és megtisztítása, koporsóba való helyezése s a hullakamra tisztántartása) végzése, mely külön szolgálatokért a szabályszerű külön díjazás jár.

A kinevezés egyelőre ideiglenes minőségű, a véglegesítés egy évi szolgálat után történik ha az illető a követelményeknek megfelelt.

Ez állásokra pályázók szabályszerű folyamodványaikhoz csatolandó okmányokkal kimutatni tartoznak:

1. magyar állampolgárságukat,
2. erkölcsi előéletüket,
3. egészségi állapotukat,
4. nyelvismereiteket, továbbá: hogy
5. boncszolgai vagy laboratoriumi szolgái minőségben már eddig is működtek,
6. hogy tényleges katonai kötelezettségüknek eleget tettek, végül,
7. hogy a 40-ik életévet még be nem töltötték.

Ezen folyamodványok legkésőbb 1911. évi március hó 15-ig m. kir. tengerészeti hatósághoz közvetlenül nyújtandók be.

Megjegyezzük, hogy azon pályázók, kik a magyar nyelven kívül az olasz és horvát nyelveket bírják, előnyben részesülnek.

A törvény értelmében előnyben részesülnek továbbá azok, a kik a cs. és kir. közös haditengerészetnél, vagy végül a m. kir. honvédségnél betöltött 12 év közül 8 évig alacsony rangban szolgáltak és ennek megfelelően a cs. és kir. hadügy- illetve m. kir. honvédelmi miniszterium részéről kiállított igényt tanúsító igazolványt felmutatnak.

A m. kir. tengerészeti hatóság fenntartja magának, hogy igényjogosultsággal bíró pályázók nem jelentkezése esetén az állás betöltéséről szabadon intézkedik.

Fiume, 1911. évi január hó 17-én.

M. Kir. Tengerészeti
Hatóság.

No. 15222
civ. 1910.

Editto.

Si rende noto che per l'assunzione del II. incanto esecutivo delle realtà A. I. 1-5. B. 2 della partita tavolare No. 1978 di Fiume di trascritta ragione di Matteo-Bernardo Malvich resta fissato il di 30 Gennaio 1911 dalle ore 10 ant. alle 12 merid. in questo Tribunale piano II. stanza 4. a sensi e sotto le avvertenze dell'editto No. 11684 civ. 1910. pubblicato nel No. 265/1910. e seg. del locale giornale „A Tengerpart.“

Regio Tribunale.

Fiume, 30 Dicembre 1910.

Il r. Giudice:
Nachtigall mp.

*) E rovatban közöltékért a beküldő felelős A szerk.)

Minden a kihordás vagy szétküldés körül felmerülő panaszt telefon vagy levelezőlap útján szíveskedjenek nekünk bejelenteni.

Fogak. Szájpadlás nélküli

4 koronát

Gyökerek eltávolítása főlegesen. Ha náthatatlan, rosszul illő fogsorokat egy alatt használhatóvá alakítok. Készítek továbbá csapfogakat, aranykoronákat és hidakat, melyek a szájból ki nem vehetők és a természetes fogaktól meg nem különböztethetők. Munkáim a fogteknika legújabb vívmányai szerint készülnek 10 évi jótállással.

Pálmai István fogműterme

Telefon 12-10. Riva Szapary 2. II. emelet

Nyitva reggel 8-tól este 8 óráig. Megbeszélések vasárnap délután is.

PENZIÓNAK

:: igen alkalmas emeletes ház ::

LUSSINGRANDÉBAN

közel a tengerhez, 10 szobával, 2 étteremmel, 2 társalgóteremmel,
:: nagy konyhával, kerttel stb. ::

1911. február 1-én

a lussinpiccolói járásbírósnál
bírói árverésre kerül. Kikiáltási ár
:: K. 42.800. ::

Lederer penzio Abbazia. Habsburg villa és Park szálló

120 szoba. Lift. Fürdők a házban.
Villanyvilágítás. Árnyas kert. Gyönyörű kilátás a tengerre. Szoba és ellátás 8 koronától feljebb. Családoknak engedmény.

Magyar bor!

A t. fogyasztó közönség tudomására hozom, hogy nálam kitűnő, természetes tiszta fehér magyar bor

lite enként 60 fillérért kapható, avagy fogyasztási adóval együtt 80 fillérért házhoz szállítatik. Legkisebb rendelés 50 liter.

Pauk Ödön - Fiume

Riva Szapary 1. Telefon szám 470.

„BRISTOL”

szálloda, kávéház és étterem

Fiume, Deák-Corso.

Teljes komforttal berendezett 65 szobával, kitűnő kávéházzal és étteremmel. Izletes magyar, német és francia konyha, legjobb minőségű fajborok és pezsgők, valamint kávéházi italok állanak a t. vendégek rendelkezésére

Bel- és külföldi lapok.

Figyelmes kiszolgálás.

Az étteremben és a kávéházban előfizetések mérsékelt áron fogadtatnak el.

Tulajdonos: Ruzich György.

Bazar al „BUON MERCATO”

NEMES HENRIK, FIUME Via Fiumara 4.

A legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás!

Nagy választék mindennemű cipőkben, harisnyákban, alsóingekben, férfifehértel, konyhaeszközökben és díszmütagyakban.

Nagy raktár farsangi cikkekben u. m. álarcok, szepentinek, confettikben. Játékkártya és tombola eladás.

Dr. Éder szabadlábán.

BÉCS, jan. 25. A Ferenc József braganzai herceg kárára elkövetett két milliós csalás miatt letartóztatott dr. Eder Albert ügyvéd ügyében tegnap fordulat állott be. A herceg jogtanácsosa az egyezségi tárgyalások folyamán visszavonta vádját, mire az ügyészség be-szüntette Eder ügyvéd ellen az eljárást. Eder ügyvéd délután elhagyta a fogházat.

Halálos ítélet.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 25. A tripoliszi (Szíria) törvényszék tegnap ítélkezett Unger német alattvalónak Haifában történt meggyilkolása ügyében. A bíróság a tettest halálra, a többi hat bűnrésztet háromtól tizenöt évig tartó fogságra ítélte.

A yemeni part védelme.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 25. A lapok híradása szerint a hadügyminisztérium február 14-én versenytárgyalást tart a yemeni part

védelmére szükséges ágyunaszádok szállítására. Hatvan ujonnan megrendelt Krupp-ágyu tegnap ideérkezett.

Kolera és pestis.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 25. Dschedában egy halálos kimenetelű pestis eset történt. Mekkából több új koleraeset jelentettek.

SZENTPÉTERVÁR, jan. 25. A pestisről hivatalosan a következőket jelentik: Kirgiz vidékén 15-étől 20 áig hét ember halt meg pestisben, Charbinban megbetegedett 45 és meghalt 42, Duntschinsanban nyolc ember betegedett meg pestisben és ugyannyi meghalt.

Olasz hadihajók Portugáliában.

MILANO, jan. 25. A „Corriere della Sera” azt az értesítést kapta Spezziából, hogy az olasz tengerészeti miniszter három hadihajónak Portugáliába való elindulását rendelte el.

Elfogott gyilkos.

LONDON, jan. 25. A rendőrség letartóztatta Goldborough zenetanárt, mert kiderült, hogy ő ölte meg Philipps író.

Elsülyedt rakpart.

NANTES, jan. 25. Szombaton este a kikötő rakpartja 80 méter hosszúságban és 20 méter szélességben hirtelen a tengerbe süllyedt. A rakpart a múlt évi árvízkatasztrófa alkalmával teljesen víz alá került, rongálás azonban nem mutatkozott rajta. Az elsülyedésnél több vasuti kocsi és egy nagy daru szintén a tengerbe esett. A kár hatszázezer koronát tesz ki.

Dráma egy állomáson.

SZENTPÉTERVÁR, jan. 25. [Kunzevo állomáson, Tuchin ezredes revolverrel agyonlőtte Okuov kapitány feleségét, aki Moszkva felől érkezett, azután maga ellen fordította a fegyvert és agyonlőtte magát. A tett oka ismeretlen.

„Sans Souci” kor. 2.50

elismert legfinomabb, francia minta szerint előállított pezsgő.

Carte d'Or, Carte blanche Kor 2.25.
Asti spumante „ 2.—

Gennaro Ossoinack pezsgőbor pince Görz,

HUNGÁRIA-szálloda

Fiume - Viale Franc. Deák - Fiume (a pályaudvar közelében).

KIFOGÁSTALAN KONYHA ÉS TISZTA.
:: JÓ MINŐSÉGŰ MAGYAR BOROK. ::

34 KÉNYELMESEN BERENDEZETT
:: VENDÉGSZOBA. ::

Olcsó árak! Olcsó árak!

FUNDA ANTAL A „Continental” szálló volt tulajdonosa.

Figyelem!

Vásznak és lepedővásznak, kanavaszok, ágy- és aszalterítők, garnitúrák, függönyök, szőnyegek és női szövetek heti vagy havi részletfizetésre kaphatók

HERSKOVICS S.-nél
Via Germania 4.

Zongora-terem és zongora kölcsön intézet.

SIESSEN!

hogy a legelső gyáraknál személyesen és szakszerűen kiválogatott pár száz darab zongorát és pianinót, melyeknek egy választéka Fiume, Corso 12. szám alatti helyiségben van felállítva, minden vételkényszer nélkül megtekintse.

Felesleges egyszerre százakat kiadni, mert vállalatom csekély havi részletre szállít zongorákat már 600 kor.-tól kezdve.

Minden más elképzelhető hangszerből dúsz választék.

Pianinók legújabb, valódi hárfa szerkezettel, 10 évi írásbeli jótállással!

ŠALAT K.
orgonaépítő és zongorahangoló.
TELEFON 819

STOICOVICH E. VENIER szálló és étterem
: „APOLLÓ” vendéglője :
FIUME, DEÁK KORZÓ 20. sz.
(a pályaudvarral szemben).

Elsőrendű magyar borok.
Kőbányai polgári sör.
Kiváló magyar konyha.
Havi előfizetések elfogadhatnak.

Minden hétfőn korhelyes, minden kedden disznót és minden pénteken alföldi gulyás.

Magyar gazda.
Magyar kiszolgálás

AURORA kávéház
Velenice Szt Márktér

Kiváló fagyalt, tea kávé, csokoládé, cukrászsütemények stb.
Előzékeny kiszolgálás.
Kiránduló társaságoknak és iskoláknak olcsóbb árak.

GREDELJ J. sapkás
Fiume, Via Germania 2.
Saját gyártmányú, civil-, egyenruha- és vasúti sapkák nagy készlete.

Mérsékelt árak. Pontos kiszolgálás.

REIS J. Fiume, Via della Pile 4. sz.
(a városi takaré- és zálogházzal szemben).

Nagy raktár férfi-, női- és gyermekcipőkben, flanel-, battiszt- és selyembluzokban. Juponok és aljak. Uri- és női fehérneműk, nyakkendők, zsebkendők, boák stb. és divatos női kiegészítők.

Magyar kiszolgálás. Igen olcsó árak.

A Tengerpart kiadóhivatala és szerkesztősége
a Vicolo dell' Ospedaleban levő Wurzer ház I. emeletén van.

Az angol király szállítója.

A VILÁG LEGJOBB TEÁI

U.K. TEAS

UNITED KINGDOM

TEA COMPANY LONDON EC

A walesi herceg szállítója.

U. K. teák
kiadósok és aromatikusak

Főraktáros STOCHEL G. csemege-üzlete Via Alessandrina

VIII. évfolyam.

„A Tengerpart“

január 1-én

VIII. évfolyamába

lépett.

Az évfordulóval együtt
„A TENGERPART“
 :: terjedelme kibővült ::

a mennyiben most négy oldalnál
 nagyobb terjedelemben — részben
 6, részben 8 oldalban — jelenik
 meg.

Naponta tárcát közlünk, távirati
 rovatunk kibővült és a közgazda-
 sági kérdésekkel az eddiginél is
 nagyobb mértékben foglalkozunk.

**A megnagyobbítás dacára Fiume
 legrégebb magyar napilapjának
 előfizetési ára továbbra is a régi
 maradt.**

Egy évre	-----	K. 24.—
fél évre	-----	„ 12.—
negyedévre	-----	„ 6.—
egy óra	-----	„ 2.—

Tisztviselők fél áron kapják „A TENGERPART“-ot.

□□□

Mutatványszámokat egy hétig ingyen küldünk.

Előfizetéseket posta és telefon útján is felvesz
 «A TENGERPART» kiadóhivatala Fiume,
 Vicolo dell' Ospedale Wurzer-ház 1. emelet.
 Telefon 229. sz. Postafiók 105. sz.

VIII. évfolyam.

KIADÓTULAJDONOS: „A TENGERPART“ LAPKIADÓ VÁLLALAT.



Végeladás.

A Pincherle József órák cég tisztelettel értesíti a közönséget és t. vevőit, hogy a cég megszűnése miatt a Corso 20. sz. alatti órászűzletében levő összes árukat mai naptól fogva, mélyen leszállított árak mellett végeladásra bocsátja.

Tisztelettel

Pincherle J. cég.
 Corso 20. sz.

ŠIKIĆ G.

könyv- és papirkereskedése

Andrássy-ut - FIUME - Andrássy-ut
 (villanyos megállóhely).

Nagy raktár különféle irodaszerekben, kereskedelmi könyvekben, levélmásoló könyvekben- és présekben, elsőrendű tintákban, levélmásoló papirban. Nagy választék művészies kivitelű képeslapokban, nagybani vételnél 100 darabonként egy koronáért, (tovább-elárúsítóknak kedvező alkalom). Szivarkapapír, különféle szipkák, csomagoló papírok, játékkártyák. Különféle olvasókönyvek, szótárak, nyelvtanok, stb. Posta értékjegyek eladása. Dívatlapokra előfizetések elfogadtnak.

MERKUR KÁVÉHÁZ

a vasuti állomással szemben

Legjobb minőségű kávéházi italok. - - -

□ MAGYAR BOROK. □

- - - - - Pontos és tiszta kiszolgálás.

Estétkint Somogyi Zsiga zenekara hangversenyez.

A MAGYARSÁG TALÁLKOZÓ HELYE.

A n. é. közönség pártfogását kéri

KONRÁD FERENC tulajdonos.

A Via delle Pille I. szam alatt a Grande kávéház mögött levő előnyösen ismert

SÖRCSARNOK

Kitűnő zónareggeli mely áll: pörkölt, gulyás vagy trippé, egy pohár sör s egy kenyérből

50 fillér.

Számos látogatást kér **Habetler Lajos**
 a Magyar Vendéglő volt főpincére

Előfizetők elfogadtnak.

Uj cselédközvetítő

iroda nyílt meg az Andrássy-
 utca és Remai-utca 14. számú
 ház sarkán.

Szives megbízásokat kér

Telef. 12-69.

Bratusa Károly.

A leghasznosabb ajándék a „Singer“ Central-Bobbin művésziesen gyártott varrógép

Nagy raktár a legmodernebb „Singer“, „Pfaff“, „Kaiser“ stb. rendszerű varrógépekben.

VRIGNANIN RIKÁRD I.

SUSÁK. Telefon sz. 9.

Nagy választék porcellán diszmuárukban, üvegárukban, levélpapírokban, irodaszerekben, konyhaeszközökben, különféle férfi- női és gyermekcipőkben, ingek, gallérok, harisnyák és esernyőkben. Fűszer, likőr és pálinka üzlet. Ablak redőnyök főképviselete.



NYOMATOTT CHILKO JÓZSEF „MERCUR“ NYOMDÁJÁBAN FIUME

„DE LA VILLE“ SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM FIUME, DEÁK-KORZÓ.

— A magyarság találkozó helye. —
 Az étteremben délelőtt 9 órától izletes
 villásreggeli olcsó árakon.
 A kávéházban estétként KOVÁCS JÓZSEF
 jóhírnevű kaposvári cigányzenekara hang-
 versenyez.

TULAJDONOS:
 BUDAI KÁROLY

ROYAL SZÁLLODA

Kossuth Lajos u. - FIUME - Interurb. Telef. 121.

- Központi fekvésű elsőrangú családi szálló -

a villamos vasut mentén, lift, fürdő, villany-
 világítás stb.

Omibus minden vonatonál.

Tulajdonos DRASKOVICH MIKLÓS.

Mindennemű

kézimunka,



valamint előnyösök, és
 elkezdett himzések, ugy-
 szintén női dísz tárgyak
 és női fejdiszkekbből óriási
 választék.

Kérem áruim megtekintését minden vételkényszer nélkül.
 WEISZ és TARSÁ, FIUME. VIA ADAMICH (Európa-szállóép.)

Első fiumei magyar uri és női FODRÁSZTEREM

Fiume, Adria palota.

Végez hajmosást, hajfestést külön-
 női teremben. Mindenféle hajmunka
 olcsón teljesítetik. Lakásokba, ug-
 egyes meghívásokra, mint havi elő-
 fizetésekre ügyes fodrásznőt küld

Az uri teremben jó és pontos
 kiszolgálás.

Telefon 11-60.

ZONGORA-TEREM

FIGLIO di G. POTOSNJAK

FIUME, VIA DEL PORTO 1. I. em.

Elsőrendű zongorák mérsékelt árakon

készpénzben és részletfizetésre. — Zongora
 csere, javító és kölcsönző intézet.



„OLLA“

bebizonyítha-
 tólag a legjobb
 higienikus
 Gummi kü-
 lönléges-
 ség.

2 évi jótállás.

VÁLOGATOTT MINTA-
 GYŰJTEMENY TUCATJA
 K. 5.—

„Olla“-t több mint 2000
 orvos mint a legmegbíz-
 hatóbbat ajánlja.
 Kapható Fiumében: a Prod-
 Catti, Mizzan és Budak-féle
 gyógyszerárakban, továbbá Pá-
 Pavačić, Benčo Trnó és Pá-
 Rudolf drogeriájában. Erd. árjegy-
 zek ingyen az „OLLA“ Gummi-
 ponttól Wien II 291 Praterstr.